

Holyoke Public Schools

Hurricane



RELIEF EFFORTS UPDATE & REQUEST FOR INFORMATION

- We need information about any family who may be planning or considering to move to our city bringing school children from Puerto Rico so we can be ready to welcome them to our schools and provide necessary coordination with other community partners and city and state agencies.
- Please contact Rebeca Chaverri, Homeless Education Coordinator, at 413-534-2000, ext. 1140 or rchaverri@hps.holyoke.ma.us to share this information as soon as possible.
- We know Holyoke families and HPS staff are very concerned about family members affected by the hurricane in the island. Families, please reach out to school principals or counselors if you are in need of support regarding this matter. Staff, please reach out to your supervisors with your concerns.

**ENLACE DE FAMILIAS
IS THE ENTRY POINT FOR
FAMILIES TO RECEIVE
SUPPORT IN HOLYOKE**

Refer families to Enlace de Familias' Family Resource Center at 299 Main St. (413-532-9300) to get information and referrals to housing, health, workforce, and education agencies.

If you have questions, contact the Family & Community Engagement staff member at your school or the department's main office at (413) 534-2000, ext. 1100. **THANK YOU!**

**FINANCIAL DONATIONS
ENCOURAGED**

Online: [paypal.me/wmu4pr](https://www.paypal.com/merchot/?url=https://www.paypal.com/donate/?url=https://www.paypal.com/wmu4pr)

Cash or check donations for the "Western MA Puerto Rico Relief Fund" accepted at any of Freedom Credit Union's 10 branches or drop it off at Nueva Esperanza, 401 Main St.



**HOLYOKE
PUBLIC SCHOOLS**
A PATHWAY FOR EVERY STUDENT

Escuelas Públicas de Holyoke

Hurricane



ESFUERZOS DE AYUDA & SOLICITUD DE INFORMACION

- Necesitamos información sobre cualquier familia que pueda estar planificando o considerando mudarse a nuestra ciudad desde Puerto Rico con niños de edad escolar para que podamos prepararnos para recibirlos en nuestras escuelas y brindar apoyo junto a otras agencias y organizaciones.
- Por favor comuníquese con Rebeca Chaverri, Coordinadora de Servicios McKinney Vento, lo más pronto posible al 413-534-2000, x1140 o rchaverri@hps.holyoke.ma.us para compartir esta información.
- Sabemos que las familias en Holyoke y el personal de HPS están muy preocupados por sus familiares afectados por los huracanes. Familias: Por favor contacten a principales o consejeros en nuestras escuelas si necesitan apoyo. Personal de HPS: Por favor hablen con sus supervisores sobre sus preocupaciones y recursos de apoyo disponibles.

**ENLACE DE FAMILIAS
ES EL PUNTO DE ENTRADA
PARA QUE LAS FAMILIAS RECI-
BAN APOYO EN HOLYOKE**

Refiera a familias al Centro de Recursos de Enlace de Familias en la Calle Main #299 (413-532-9300) para recibir información y referidos para servicios de vivienda, salud, trabajo, educación, etc.

Si tiene preguntas, contacte al personal del Departamento de Familias y Comunidad en su escuela o a la oficina central al (413) 534-2000, ext. 1100. **¡GRACIAS!**

**EXHORTAMOS A HACER
DONATIVOS MONETARIOS**
Online: [paypal.me/wmu4pr](https://www.paypal.me/wmu4pr)

Haga un donativo en efectivo o cheque a la cuenta “Western MA Puerto Rico Relief Fund” en cualquiera de las 10 sucursales de Freedom Credit Union’s o llévelo a Nueva Esperanza, 401 Main St.



HOLYOKE
PUBLIC SCHOOLS
A PATHWAY FOR EVERY STUDENT